

(98/C 323/39)

**SKRIFTLIG FRÅGA E-0333/98**  
**från Thomas Megahy (PSE) till rådet**  
(17 februari 1998)

*Ämne:* De amerikanska myndigheternas kränkning av de rättigheter som garanteras genom Wienkonventionen om konsulära förbindelser

I USA finns det för närvarande mellan 60 och 100 utländska medborgare som dömts till döden och som väntar på att avrättas. Bland dem är minst åtta EU-medborgare. Enligt artikel 36 i Wienkonventionen om konsulära förbindelser, som USA undertecknat, skall alla utländska medborgare i detta fall få möjlighet att kontakta sitt konsulat. Bara ett fåtal av de dömda fångarna har beviljats denna möjlighet.

Kan rådet uppge vilka åtgärder det självt eller någon av myndigheterna i medlemsstaterna ämnar vidta eller vilka åtgärder man tänker uppmana kommissionen att vidta, i samband med detta uppenbara brott både mot mänskliga rättigheter och civiliserat uppträdande?

**Svar**

(13–14 juli 1998)

Rådet beklagar att berörda myndigheter, på delstats- eller på federal nivå, i vissa fall inte underrättar konsulatstjänstemän på det sätt de bör.

Såsom part i Wienkonventionen i fråga om konsulära förbindelser är Förenta staterna bundet av konventionens bestämmelser, bland annat de som gäller fängslade personers tillgång till konsulatstjänstemän. Europeiska unionens medlemsstater är skyldiga att skydda sina medborgares intressen i Förenta staterna och att, om så krävs, intervensera hos de behöriga amerikanska myndigheterna för att lösa de problem som deras konsulära beskickningar eventuellt upptäcker. Om den medlemsstat i vilken personen i fråga är medborgare saknar diplomatisk eller konsulär beskickning skall han eller hon, i enlighet med artikel 8c i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen ha rätt till skydd av de diplomatiska eller konsulära myndigheterna från en medlemsstat som har en sådan representation, på samma villkor som denna stats medborgare.

(98/C 323/40)

**SKRIFTLIG FRÅGA P-0356/98**  
**från Mirja Rynänen (ELDR) till kommissionen**  
(6 februari 1998)

*Ämne:* EU-medborgares rättssäkerhet i Ryssland

Landsvägstransporten från EU-länderna till Ryssland har snabbt ökat i takt med att Ryssland öppnats och västhandeln tilltagit. Trafiken är särskilt livlig mellan Finland, som är det enda landet i EU som gränsar till Ryssland, och Ryssland.

Det har under den senaste tiden skett många olyckor i den ryska trafiken som lett till att den finska parten har häktats i långa tider i väntan på domstolens beslut, även om olyckan inte berott på chaufförens agerande. Den häktade har exempelvis inte getts möjlighet att kontakta sina anhöriga.

Jag skulle vilja veta följande:

Hur säkerställer kommissionen att Ryssland inte genom egna bestämmelser diskriminerar unionens medlemsstater och deras medborgare? Vad ämnar kommissionen göra för att påverka Rysslands myndigheter att garantera rättssäkerheten för de EU-medborgare som arbetar i Ryssland?

**Svar från Hans van den Broek på kommissionens vägnar**  
(27 februari 1998)

Kommissionen delar parlamentsledamotens oro beträffande EU-medborgares rättssäkerhet i Ryssland.